

LA VOZ DE PEÑAFIEL

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

AÑO I. NÚM. 17

Peñafiel, 6 de Diciembre de 1906.

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, 1.ª.ª.

La Voz de Peñafiel

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE
SE PUBLICA LOS JUEVES

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un trimestre.....	0,75 pesetas.
Un semestre.....	1,50 >
Un año.....	3,00 >
Número suelto	

5 céntimos

No se devuelven originales.
Pago de suscripción anticipado.
La correspondencia literaria al Director, San Miguel, 24.
La administrativa al Administrador, San Miguel, 25.

Situación alarmante

La situación porque atraviesa la Agricultura se agrava de día en día; el arribo á Barcelona de buques extranjeros procedentes de Rusia en su mayor parte, descargan miles de toneladas de trigo y ya se sienten en el mercado del interior los efectos. En los principales mercados de Castilla oscila el precio entre 37 y 38 reales fanega y en los de Andalucía y Extremadura á 36 y 37. Los tenedores están asustados y es seguro que aún ha de bajar más y más el precio. La situación es insostenible y grandes dudas se apoderan del agricultor castellano.

Con un sobrante de la cosecha actual que se acerca á cuarenta millones de fanegas y con la enorme cantidad de trigos extranjeros que continuamente descargan en nuestros puertos, nos presentan una perspectiva muy angustiosa. A pesar de esta penosa situación el Gobierno vacila, el ministro de Hacienda nada resuelve, y con el pretexto de hacer información dá largas á los clamores de la opinión que pide á gritos la imposición del recargo transitorio de 2'50 pesetas los 100 kilos.

Continuamente en asambleas, revistas y cuantos periódicos defienden á la importante clase agrícola, nervio principal de la Nación, no dejan de clamar un día y otro por la implantación de tan beneficiosa imposición; aún con ella y dadas las actuales circunstancias, creemos que no va á ser posible alcance el trigo el precio remunerador de once pesetas fanega. Será preciso pensar en la implantación de un régimen arancelario igual al de la vecina nación portuguesa, en virtud del cual no se admita más trigo que el necesario para el consumo. Hoy, como decimos anteriormente, queda un remanente de cuarenta millones, están cubiertas todas las necesidades, es preciso impedir se admita trigo extranjero por tiempo de un año ó sea hasta ver el rendimiento de la próxima cosecha.

Afortunadamente para nosotros, el ministro de las vacilaciones, el señor Navarro Reverter pasó á mejor vida y está encargado de la cartera un hombre competentísimo en cuestiones económicas, castellano de origen y que conoce como nosotros las necesidades de la clase agrícola. En él debemos confiar y esperar que ponga mano en este asunto y conceda á Castilla, á España entera lo que con tanta razón pedimos. Pero entre tanto, no debemos dormirnos, es necesario trabajar, y trabajar con tesón hasta conseguir las aspiraciones de la clase agrícola.

Hay que dar la batalla y para ello es necesario

preparar los medios de combate. Son muchos los diputados castellanos que tienen asiento en el Congreso, es preciso hacerles ver el peligro que existe, la ruina que nos amenaza y lo urgente que es para la vida de todos la resolución de asunto tan importante.

La Federación Agrícola de Castilla la Vieja es la obligada á tomar la iniciativa y organizar el movimiento, recogiendo los clamores de los castellanos todos y haciéndolos llegar hasta las alturas del poder.

Nosotros creemos que es la ocasión de celebrar una gran reunión donde se expongan las necesidades del labrador y se invite á los representantes en Cortes para que ellos después propongan en el Parlamento las soluciones que se acuerden.

La situación, repetimos, es gravísima y cada día que pasa la Agricultura pierde algunos millones de pesetas, y al hacer nosotros esta proposición, que es la que recogemos de todos los labradores de la región, no hacemos otra cosa que reflejarla en nuestras columnas y transmitirla á la presidencia de la Federación castellana y no dudamos que, como siempre es celosísima por la defensa de los intereses agrícolas, la pondrá en práctica á fin de que una vez más calmen nuestra penosa situación.

IMITACION

Las ideas buenas deben difundirse; influida por esta máxima—que no sé si lo es, mas que debía serlo—hoy me permito tener una conferencia con vosotras, mejor dicho, actuando de fonógrafo viviente transmitir á vosotras ecos que á mi llegan de las populosas ciudades, donde parece falta el tiempo para todo, allí donde las continuas visitas, el imprescindible callejeo, las múltiples ocupaciones que sean ó no precisas, le absorben febrilmente, ocupando en su totalidad las horas de la vida de la mujer madrileña; y sin embargo, aún las queda, para dedicarlo á los que verdaderamente llevan el peso de la vida, á los desgraciados que, hermanos nuestros, parecen más bien hijos espúreos por el despego y abandono con que son tratados por la generalidad de sus semejantes.

Ya que con tanto gusto copiamos sus veleidosas modas, á la vez que implantamos en cuanto lo permiten las condiciones de la localidad, algunas de sus costumbres, imitemos por lo menos, su *caridad* que sea falsa, que sea rica en méritos para con Dios, ni nos importa ni nos incumbe, miremos sus efectos, ¿ellos son buenos?, basta.

Existe una Sociedad patrocinada y llamada de Santa Rita, que viene á ser lo que vulgarmente y en casi todas las partes tienen establecido las Hijas de María con el nombre del Ropero. No podemos menos de reconocer las ventajas y utilidades de que los pobres pueden beneficiarse; *todo para ellos*, y el agradecimiento dilatando sus corazones, y el bienestar sentido al confortar sus ateridos miembros producirán himnos de alabanza, que atravesando los espacios llegarán al Altísimo, para volver, cual rocío bienhechor, confortando los espíritus un tanto decaídos con las corrientes modernas...

Estas sociedades á que nos referimos, tienen por objeto proporcionar á los pobres ropas con que abrigarse, alimentos con que nutrirse, y sobre todo llevar á su hogar cuando están necesitados ó en-

fermos el consuelo moral y material que necesitan para hacer á los niños hombres fuertes y robustos y á los hombres y mujeres individuos útiles á sus semejantes.

¿No pensáis que la satisfacción interior influye ó repercute poderosamente en el organismo exterior y que la salud pública es fuente de riqueza que á todos aprovecha? ¿No trabaja con más afán el individuo sano? ¿No exterioriza con su actividad la dicha de su hogar?

Mas no es todo para ellos; en la reunión mensual ó quincenal que para el cambio de labores tendría lugar la conferencia del digno Director (que competentísimos los hay en Peñafiel y que no dudó tomarían con empeño su cometido), nos ilustraría al par que nos alentaría en la cuesta que ahora estamos subiendo, y que no siempre es de flores, y por otro lado unidas las jóvenes con el trabajo vivificador correrían áuras más democráticas, la unión haría la fuerza, y ésta nos hace falta como hijas y hermanas de hombres que acatan sumisos leyes que denigran la integridad de la mujer española.

Las recientes protestas de miles de mujeres, me impulsan á contribuir con mi granito de arena.

Una Hija de Marta.

El naufrago

Dividiendo las olas orgullosas
el ancho lino desplegado al viento
y dócil al timón, la nave altiva
miraba cerca el anhelado puerto.

Destacando la esbelta arboladura
de la neblina sobre fondo denso,
una inmensa gaviota parecía
el mar rozando en caprichoso vuelo.

Ya traspuesta la barra peligrosa,
el timonel se descuida inexperto,
chocó la quilla con oculto escollo,
torció su rumbo y se inclinó ante el viento.

Golpe tras golpe las revueltas olas
destrozan los rendidos masteleros,
jellas que iban el cortante casco
como lebreles dóciles lamiendo!

Esa es tu imagen, sociedad; te humillas
al que te lanza su orgulloso reto,
y al que te implora, sin piedad, cobarde,
le hieres en el rostro y en el pecho.

Que no despierte mi naufragio nunca
el maligno gozar de los pequeños:
si escrito está que mi bajel naufrague,
¡húndalo Dios del Océano en medio!

Juan Colás.

AGRICULTURA

EL ARBOLADO

No se ajusta á los límites de nuestra inteligencia el determinar cumplidamente las inmensas ventajas que reporta este ramo de tan vital interés para la riqueza pública y para el recreo, deleitación, salud y conveniencia de la humanidad; pero el deseo de contribuir con nuestro ínfimo grano de arena á la magna y regeneradora obra que LA VOZ DE PEÑAFIEL ha emprendido, nos impulsa á ocuparnos de tan importantísimo asunto, persuadidos de que, al vulgarizar los grandes y diversos be-

neficios que proporciona, estirparemos, ó por lo menos combatiremos esa necia y destructora manía que predomina en nuestro país, contra uno de los más apreciables venenos de la anhelada prosperidad rural.

Muy variados son los usos á que se destina el arbolado y admirable y nunca bien apreciada es la utilidad que ejercen los bosques en la higiene, en la prosperidad y en la vida de los pueblos.

Los más exactos experimentos han demostrado que las hojas arbóreas, heridas por los rayos solares, son un saludable manantial que exhala sin cesar un torrente de aire puro, destinado á renovar y purificar la atmósfera, á la vez que, con su abundosa é incansante transpiración, promueven la bienhechora lluvia que fertiliza los campos y aumenta la producción de las semillas.

Aparte de estas señaladas ventajas, los árboles son gérmenes fecundos de otros varios é inapreciables bienes. Ellos tienen la gran misión de proporcionar diversas medicinales sustancias con que el farmacéutico confecciona sus variados é importantes medicamentos; surten á las artes para la elaboración inmensa de sus innumerables talleres; prestan materias así para el tosco taburete en que reposa sus fatigados miembros el laborioso bracero, como para el aterciopelado y mullido diván en que se sienta el magnate; para la humilde y rústica cabaña en que reside el pastor, como para el suntuoso y regio alcázar donde el Monarca ostenta su poder y majestad. Ellos contribuyen á la rapidez del pensamiento, sirviendo de apoyo para los hilos prodigiosos del teléfono y telégrafo; fomentan el comercio y la navegación, proporcionándonos sabrosos frutos y abundantes maderas de construcción con que construir, lo mismo el receptáculo flotante en que el navegante surca los dilatados mares, que el vehículo veloz que atraviesa y cruza férreas vías transportando de una á otra parte los productos sustentatorios de las artes, de la industria y del tráfico. Ellos, los árboles, modifican el impulso del raudal vendaval y contienen el ímpetu asolador del desbordado torrente; alimentan el fuego de nuestros hogares; sirven de adorno de plazas y jardines; deleitan nuestra alma y recrean nuestros sentidos con su estructura maravillosa y sorprendente.

Y cuando en los abrasadores días del estío, en que el sol reverbera y deja sentir sobre la empolvada tierra el extraordinario calor de sus perpendiculares rayos, el honrado labrador se ve obligado á sentarse al pie de un árbol para que su frondosa copa le guardezca con su sombra. ¿Qué espectáculo tan admirable y grandioso no se ofrece ante su vista? Tendido tranquilamente sobre el verde césped que tapiza el sombreado suelo, ve en cierto modo voltear sobre su cabeza aquel móvil pabellón en el que trinan, bullen y révuelan canoros y pintados pajarillos que le proporcionan solaz y entretenimiento. El calor que circula en sus venas se disipa insensiblemente; el suave céfiro le dá agradable frescura, y reanimado al tener que continuar sus afanosas tareas, bendice al Sabio y Supremo Autor de la obra inmensa y variada de la Naturaleza.

Hasta las aves del aire, esos útiles volátiles que limpian la atmósfera de nocivos insectos, se aprovechan del benéfico influjo del arbolado; hacen de él su encantadora morada, comen sus frutos anidan en sus ramas, se defienden en sus troncos, se cubren con sus hojas, se amparan en sus toldos, y sobre sus elevadas cúpulas, entonan á su Creador himno eterno de júbilo y reconocimiento.

Dedúcese de cuanto dejamos expuesto, la imperiosa necesidad de procurar, por cuantos medios estén á nuestro alcance, la conservación y fomento de un ramo de tan vital interés para el bienestar de la sociedad y la vida de los pueblos.

Y sin embargo, grande y desconsolador es el abandono en que suele aparecer en España este venero inapreciable de nuestra riqueza pública. La ignorancia unas veces, y más aún la codicia y el decidido afán que los labradores sienten de aumentar las tierras de cultivo, han inveterado entre la gente rural esa pernicioso costumbre, esa temeraria aversión que mina, tala y destruye la reproductiva savia de nuestra forestal riqueza, convirtiéndola en áridos desiertos vastas regiones en las que antes todo era vida, abundancia y alegría. Así, donde la pródiga Naturaleza derramó los óptimos tesoros de su bondad; donde se descubría la respetable y secular huella de antepasadas y laboriosas generaciones, ya sólo queda un suelo removido, inhabitado, é infecundo, en el cual no hallaremos abundantes pastos para los ganados, ni un frondoso ramaje que nos defienda de la intemperie, ni una cristalina fuente en que refrescar las fáuces; ni una canora avejilla que nos alegre con su pío.

La desamortización ha contribuido también en gran manera á la obra funesta de descuaje y empobrecimiento, en que el egoísmo y la sordida avaricia de ansiosos especuladores aprendió con

ardor furioso el arranque de todo lo que en plazo breve admitía fácil salida, con objeto de agrandar el acopio de sus anheladas ganancias. Y... rubor nos causa decirlo, hasta los mismos Gobiernos, llevados sólo por el deseo de aumentar los reducidos límites del Erario, y sin tener en cuenta intereses sagrados de vitalidad para la patria, han colaborado, con la venta de los montes, á extinguir de nuestro suelo uno de los más preciados de su prosperidad y ornato.

Concurramos, pues, á la noble y regeneradora obra de despertar y extender entre nuestros semejantes la alición y el respeto debido hacia el arbolado; inculquemos en la prensa, en la escuela y en el hogar la idea de que su conservación es uno de los signos característicos de cultura y de progreso; avivemos y hagamos que arraiguen en nuestros vecinos la práctica bienhechora de repoblar muchas de las superlicios descuajadas, que no se adaptan para la producción de otros diversos vegetales; aconsejémosles la conveniencia de propagar las plantaciones arbóreas, no sólo en la hondonada, en el escueto cerro, en la ladera y en la cumbre; sí que también en nuestros paseos, plazas y jardines, donde, al par que templan, rocían y embalsaman la atmósfera, son medio primordial é irremplazable de adorno y embellecimiento.

Grabemos, por último, en el corazón de la infancia el hermoso aforismo de que: *Quién hace daño á un árbol perjudica á la sociedad*, y conseguiremos la conservación y repoblación de este preferente y útil ramo.

Francisco del Olmo González.

Al amigo cariñoso

Era una tarde del calmoso estío. El sol se acercaba á su ocaso, escondiendo sus dorados rayos entre las empinadas cuevas del hermoso valle. Del valle de puras y cristalinas aguas; del valle de frondosas olmeras donde habita el ruiseñor que nos alegra con sus cantos, trinos y gorgoros; del valle de las encinas y del nogal; del valle donde viven seres humanos que trabajan constantemente por el pan y la paz.

Acompañado de mis íntimos salía de paseo al encuentro de mi compañero y amigo. Ibamos hablando y discutiendo acerca de los medios para hacer felices y dichosos á los que nos están encomendados, llevándolos á la perfección y engrandecimiento de su ser. Nosotros hablábamos de religión y moral, de enseñanza é instrucción, de administración y justicia, de economía, de política, de la cuestión social, de agricultura ó sea de los diferentes métodos de cultivo, de la diversidad de semillas, de instrumentos y aperos de labranza, del trabajo, del riego, de los abonos del crédito agrícola, de cajas de socorros mutuos, de Sindicatos, Asambleas, Congresos y Federaciones agrícolas, etcétera, etc., de todo lo cual habla con frecuencia LA VOZ DE PEÑAFIEL.

Mas poco á poco íbamos acercándonos á la presencia de mi compañero y amigo, con el que cambiábamos impresiones, con el que yo me consolaba en mis angustias y aflicciones y el que me alentaba en mis apuros y contrariedades. Al poco tiempo oímos ruido de cascabeles. Miramos y vimos el coche en que pasea mi amigo don Alejo, ese amigo cariñoso, ese amigo del alma. D. Alejo es un señor que ocupa un alto puesto en la sociedad, pero que en esta época del año huye del mundanal ruido para dedicarse más libremente á la meditación de las sublimes ideas que llenan su mente y dar salida á los inefables efectos que enriquecen su corazón. Sí, por eso mi buen amigo á pesar de sus riquezas, de su posición social viene á nosotros, humildes habitantes de la aldea, para darnos pruebas de su cariño y de su amor. ¡Bienvenido seas amigo del alma, mi corazón te recibe también con afecto y amor, pues quiere corresponder á tus diferencias para conmigo! Mucho siento, me dá mucha vergüenza presentarme ante él con los hábitos ordinarios que esta vez he querido apurar en demasía, pero esconderme y no estrechar la mano amistosa del cariñoso amigo, es un crimen que yo no puedo cometer. Por eso me sobrepondré á la vergüenza que me causa presentarme de esta manera, le invitare á tomar el tradicional chocolate y á beber el vaso de agua con azucarillo para que calme su sed.

Por si alguno de mis lectores no conoce á mi amigo don Alejo, diré que don Alejo es un señor amable, cariñoso, amigo de los pobres y humildes, de rectas ideas y buenos sentimientos, esposo amante y fiel amigo. Por estas y muchas cualidades que le adornan quiero corresponder á su amistad, cariño y visita, otorgándole mi reconocimiento.

O. M. M.

Á UN CU LQUIERA

La sociedad te desprecia;
tu cinismo lo requiere;
la Sociedad te zahiere
tu ignorancia no lo aprecia...

En tu hipocresía necia
se descubre vil gusano,
que guarda tu pecho insano
la maldad y la perfidia,
la avilantez y la envidia,
y el corazón del villano.

Con cínica vanidad
rasgas del honor el velo,
¡y aún predicas con anhelo
la santa moralidad!
Blasonas de probidad
entre ignara multitud,
es falsa tu pulcritud
y es fingido hasta tu lloro,
pues tu no tienes decoro
ni conoces la virtud.

Comienza á desentrañar
tus actos con la razón
y limpia tu corazón
que le llegaste á empañar.

No pretendas engañar
diciendo que eres muy bueno;
es tu conciencia de cieno,
y el crimen en tí se asume,
las flores sí, dán perfume;
reptiles, cual tú, veneno.

Francisco G. Torres.

LOS MINISTROS CASTELLANOS

Aun cuando nuestra publicación es agena completamente á la política, no podemos menos de manifestar á nuestros lectores la importancia que para los intereses de nuestra región ha tenido la solución de la última crisis, ocupando las carteras de Hacienda y Marina dos importantes políticos castellanos.

Don Eleuterio Delgado, segoviano de origen, diputado á Cortes por el distrito de Riaza-Sepúlveda, es una de las primeras figuras en la Hacienda española, de origen humilde por sí solo; de de que adquirió el título de Abogado se distinguió en el cuerpo de Abogados del Estado, ingresando en la Tabacalera de Secretario, Subdirector y Director, cuyo cargo desempeñaba al ser Ministro. Se ha distinguido en las Cortes en las discusiones económicas, es autor de varias obras de Derecho administrativo y es de una seriedad y conducta intachables, habiendo alcanzado todos los puestos de su carrera por sus méritos personales.

Don Santiago Alba: Toda la provincia conoce al joven y distinguido vallisoletano, nuestro actual diputado á Cortes, y sus especiales condiciones que en poco tiempo y desde la redacción de *El Norte de Castilla* ha sabido alcanzar, después de pasar por la Subsecretaría de la Presidencia con el señor Villaverde y el Gobierno civil de Madrid, la cartera del Ministerio de Marina.

Hemos de felicitar á tan distinguidos castellanos y felicitarnos también de que conocedores de las necesidades de sus provincias respectivas y especialmente de sus distritos, seguramente las han de atender con preferencia á otras.

El señor Delgado, que continuamente habrá oído las quejas de los labradores segovianos, quejas que son las de toda la clase agrícola, creemos que ha de atenderlas y remediarlas, procurando un régimen arancelario que evite la ruina de nuestra pobre región.

Intereses comunes á la provincia de Valladolid y Segovia nos ligan y especialmente á los partidos de Peñafiel, Sepúlveda, Segovia y Riaza, donde á pesar de la poca distancia estamos imposibilitados de cambiar nuestros productos y dar facilidades á los mercados por falta de vías de comunicación. La carretera de Sepúlveda á Peñafiel construida ya la mitad á Sacramenia (30 kilómetros) y la de San Miguel á Laguna (15 kilómetros), son de urgente necesidad para la comunicación con importantes pueblos de Segovia.

Del señor Alba, como diputado nuestro, esperamos que hará por los pueblos de su circunscripción cuanto le sea posible, y ya que no todas las necesidades que la región siente, por lo menos algunas de las más necesarias. El invierno no será bueno para la clase jornalera y bien sería que hiciera alguna obra pública para dar trabajo.

COMUNICADO

Sr. Director de LA VOZ DE PEÑAFIEL.

Muy señor mío: Agradecería á usted que, si tiene por conveniente, insertara en las columnas de su digno semanario el Comunicado que por creerle de interés adjunto le remito:

Existe en Peñafiel una Sociedad de socorros mutuos para enfermos, en la que, según sus Estatutos, ordenan debe de haber dos juntas generales obligatorias al cabo del año; la una el 29 de Junio y la otra el 25 de Diciembre, ambas convocadas por papeleta de citación á los socios (según el artículo 39 de su reglamento). Pues bien, para la del 29 de Junio no hubo tal convocatoria, así que cuando los socios quisieron concurrir al salón donde celebran sus juntas, se encontraron con que el señor presidente les dijo se había celebrado ya, sin cumplir con los requisitos que debía de respetar. Además, según ordena el artículo 76, el presidente está obligado á respetar las reclamaciones que le hagan los socios, siempre que éstas estén de acuerdo con lo que dispone el reglamento. Según este artículo, también ha faltado el señor presidente, puesto que antes del 29 de Junio se presentaron dos instancias firmadas por varios socios, y después de esta fecha al ver que nada se había conseguido con las anteriores, se presentó otra tercera, llevando el mismo camino que ellas.

¿Quiere decirme el señor presidente si el reglamento no es el mismo para él, que para todos los demás socios? ¿No tienen todos la misma obligación de cumplirle?

E. P. V. R.

Peñafiel, Diciembre 1906.

Noticias

Se encuentra bastante mejor de la enfermedad que padece, la esposa de nuestro distinguido amigo don Angel Monedo Riaza. La deseamos pronto restablecimiento.

Las pérdidas de lanares en Australia durante los 10 últimos años, según nuestro colega *The Meat Trades Journal*, han sido terribles aun cuando no es posible fijar exactamente su número. Según unos esta pérdida puede calcularse en la friolera de 120 millones de cabezas, cifra que el citado periódico estima exagerada, creyendo que la verdad de la pérdida ascenderá á unos 75 millones de cabezas.

También los Estados Unidos son ahora en un 8 por 100 más pobres en lanares que hace 10 años. En cambio Europa, considerada como un solo productor, tiene hoy 198 millones de lanares contra 187 en 1896.

CASA EN VENTA

Se vende la señalada con el número 26 de la calle derecha al Salvador, compuesta de dos pisos,

galería, corral, grandes cuadras y paneras y un extenso y hermoso jardín. Su construcción es de piedra sillería y ocupa un extenso espacio. Precio doce mil pesetas.

Informes en esta administración y Ambrosio Molpeceres. Quinta Teresa.

PIANO de ocasión vertical en buen uso y muy barato, se vende. Para tratar en Manzanillo, Julián Marcos.

Circulan rumores que en el páramo de Campaspero y Cogeces merodea una pareja de hombres á caballo que desbalija á cuantas personas encuentra, teniendo en continua intranquilidad á los vecinos de aquellos pueblos.

También en los caminos de Bihabón, y Torrescárdena, entre los pinares, se han hecho algunos robos á personas que vuelven del mercado de Cuéllar.

Mal empieza el invierno, y la falta de vigilancia y Guardia civil se hace cada día más visible.

Hemos recibido unos magníficos y elegantes carnets calendarios con que la acreditada casa de chocolates de Orús obsequia á sus favorecedores. El crédito que desde antiguo goza esta casa, la esmerada fabricación, clase selecta, unido á la baratura de sus precios por la gran fabricación que elabora 1.800 libras diarias, la recomiendan más que cuantos elogios podamos hacer nosotros.

Hace más de un mes ha desaparecido de esta villa el vecino de la misma Justo Sabastueto, casado, jornalero, de 56 años de edad, es alto, delgado, camión de rostro, se halla enfermo y bastante perturbada sus facultades mentales. Seruenga á las autoridades y á otras personas caritativas le recojan y den aviso á esta Alcaldía.

El presidente de la Comunidad de Labradores de esta villa, en cumplimiento del artículo 11 de las Ordenanzas de la misma, ha anunciado la elección para la renovación de la Junta de Sindicato y Jurado para el día 8 del corriente, cuyo acto se verificará en el salón de las Casas Consistoriales en la forma que determina el Reglamento de elecciones, desde las ocho á las cuatro de la tarde. Los electores llevarán dos papeletas con las candidaturas de Sindicato y Jurado que depositarán en las urnas respectivas. Encarecemos mucho la asistencia á los señores socios.

Armonium piano y violín se venden en inmejorables condiciones. Para verles y tratar dirigirse al organista de Fuentemolinos (Roa).

Para que nuestros lectores se hagan cargo de la importancia que el cultivo de la remolacha tiene en esta región, solo diremos que en el domingo y el lunes se pagó en Peñafiel el primer día por Santa Victoria 40.000 pesetas y el segundo por la Palenti-

na 25.000 y por esta misma fábrica en Sardón el día 4 pagaron 21.000 pesetas.

A nuestros suscriptores

En su beneficio, hemos acordado contestar gratuitamente á cuantas consultas se nos hagan respecto á asuntos agrícolas, como son: informes sobre cultivos, semillas, abonos, maquinaria agrícola, etc.

Gran feria de la Purísima Concepción

Aranda de Duero

En los días 8 al 15 del presente mes se celebrará la GRAN FERIA DE GANADOS caballar, mular, asnal, vacuno, lanar y de cerda y de maderas labradas que de antiguo viene teniendo lugar en esta villa, siendo una de las de mayor renombre é importancia de Castilla, merced á la situación topográfica de esta población, enclavada en el centro de extensa y rica comarca, á las muchas y excelentes vías de comunicación que la cruzan, facilitando el concurso de feriantes á la abundancia de pastos y de aguas para los ganados, á la comodidad en los albergues y muy principalmente al crecido número de transacciones que en ella se verifican todos los años.

Á las siete de la mañana y mientras dure la feria, la música y dulzainas recorrerán la población haciendo oír alegres y bonitas dianas.

FUEGOS ARTIFICIALES Y BAILES PÚBLICOS

En las noches de feria se quemarán en la Plaza Mayor vistosos fuegos de artificio, tocando alternativamente en los intermedios la música y dulzainas las piezas bailables más escogidas de sus repertorios.

Gran acontecimiento nunca visto en esta villa

El señor Vaccari, domador de cuadrúpedos y cuadrumanos, exhibirá sus trabajos y literas.

GRANDIOSO CINEMATÓGRAFO

Las sociedades de recreo de esta villa *La Tertulia*, *Casino Artístico*, *Círculo de Recreo* y *La Filarmónica* darán en sus amplios y elegantes salones bailes de sociedad.

TEATRO Y SUBASTAS

En el Coliseo de esta villa actuará durante las noches de feria, una magnífica compañía, poniendo en escena obras de gran novedad. Multitud de barracas prestarán animación á la feria con subastas de artículos variados.

ADVERTENCIAS

1. Los ganados se expónrán según costumbre en las eras de San Antonio, situadas á uno y otro lado de la carretera de Burgos á lo largo de la de La Aguilera.
2. Las puertas, ventanas y toda clase de madera, se exhibirá en la Plaza de Primo de Rivera.
3. Podrán aprovecharse los pastos de los prados y demás terrenos destinados generalmente á este fin para los ganados de esta villa.

Aranda de Duero 17 de Noviembre de 1906.—El Alcalde Presidente, *Celestino Cabestrero San Juan*.—El Secretario, *Victor Martínez Pérez*.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

Sección Mercantil

Peñafiel

Tiempo bueno. Mercados bastante animados.
Trigo á 39 rs. las 94 libras.
Cebada á 22 rs. fanega.
Centeno á 24 las 90 libras.
Yeros á 27.
Avena á 15.
Salieron 14 vagones de trigo, 8 de harina y de 60 á 70 de remolacha.

Roa de Duero

Trigo á 38 reales fanega.
Cebada 20.
Centeno 24.
Yeros á 28.
Avena á 15.
Ha empezado la saca de patatas, pagándose la arroba de 80 á 90 céntimos.

Cuéllar

Trigo á 40 reales las 94 libras.
Centeno á 24.
Cebada á 21.
Muelas á 25.
Avena á 15.

Aranda de Duero

Trigo á 40 reales fanega.
Centeno 25.
Cebada á 21.
Yeros á 27.
Garbanzos á 130.

El Corresponsal

Arévalo

La entrada en el mercado ha sido de 1500 fanegas de trigo.
Vendióse el trigo á 39 reales una.
Centeno á 25'50, cebada á 21, algarrobas á 27.
Tendencia floja.
Tiempo de hielos.

El Corresponsal

Rioseco

Han entrado en el mercado 1.500 fanegas de trigo cedidas á 37 reales una.
Tendencia á la baja.
Tiempo bueno.

El Corresponsal

Nava del Rey

La entrada en el mercado fué de 400 fanegas.
Trigo á 38 reales fanega.
Centeno á 25.
Algarrobas á 25.
Precios sostenidos.
Tiempo variable.

El Corresponsal

Barcelona

El mercado muy encalmado.
Operaciones escasas.
Vendióse trigo de Salamanca empedrado á 39 reales fanega y de Medina á 40.
Llegaron 127 vagones.

El Corresponsal

Valladolid

Almacenes del Canal—Entraron hoy 1.200 fanegas de trigo que se vendieron de 38 1/2 á 39 rs. una.
La tendencia floja.
Arco de Ladrillo—En el mercado de hoy entraron 800 fanegas de trigo que se pagaron á 39.
Centeno 300 fd. á 26 fd. fd.
Cebada 200 fd. á 19 fd. fd.
Tendencia floja.
Harinas.—Se cotizan las más selectas del sistema de cilindros á 33'50 pesetas.
Clases blancas y buenas á 33 fd.
Idem corrientes á 32 fd.
Idem de segunda buenas á 32 id. los 100 kilos, y con saco en esta estación.

Salvados—Tercerillas buenas á 8 y 9 reales arroba, cuartas á 6 y 6'50, comidilla á 5, salvado ancho á 5'25 y 5'50.

El tiempo bueno.

El Corresponsal

Sección de anuncios

Grandes talleres de sastrería y confecciones de Gregorio Hernández
VALLADOLID

Se han recibido las más altas novedades en géneros para la presente estación, y se pueden adquirir a los precios sin competencia posible, que siempre distinguido a esta acreditada casa, contando para la confección de toda clase de prendas, de cortadores de primer orden, bajo su competente dirección.

GREGORIO HERNANDEZ

ACERA DE SAN FRANCISCO, 29 Y CONSTITUCIÓN, 7

VALLADOLID

Palomas y Pichones

Para la repoblación de palomares de casa y de campo se ceden a dos pesetas pareja de pichones y tres de palomas de mixtos, de coli-pavo y zurita ó de pouter, buche grande y zura, ó simple mansa con zura. Instrucciones gratis se mandan a quien las pida al organista M. R. en

FUENTEMOLINOS (BURGOS)

Gran Comercio de tejidos del Reino y Extranjeros

JOSÉ VALIENTE É HIJO

GRAN ALMACÉN DE COLONIALES.—PENAFIEL

Esta antigua y acreditada casa dispone de un gran surtido en los artículos que trabaja y con precios afinados.

GRAN DESTILERÍA Á VAPOR
de Cognac puro de vino, Aguardiente de Ojén, anisados de todas las clases y Ginebra española

RUIZ Y ALBERT—Málaga

Vinos finos de todas las clases.
Vinos blancos especiales para enfermos.
Tónicos digestivos, amargos, licor digestivo.
Precios sin competencia.
Garantía de la marca.
Representante en esta villa ALEJANDRO RUIZ, quien facilitará cuantos pedidos se le hagan.

La Crisis Agrícola y Pecuaria en España y SUS VERDADEROS REMEDIOS por D. Santiago Martínez Maroto

Se vende en la Administración de este periódico al precio de cuatro pesetas. Los señores suscriptores tienen el beneficio de 50 por 100.

ALMACÉN DE MADERAS de Francisco Dueñas y Compañía
PENAFIEL

Se vende toda clase de maderas, como tablonés de Quintanar, machones, tabla y entarimados del Norte a precios económicos.

D. Antonino Rodríguez Estalot

ANTIGUO MÉDICO DE CASTRILLO DE DUERO.

ha trasladado su residencia a esta villa, CALLE DERECHA AL COSO, donde ha establecido

GABINETE DE CONSULTA PÚBLICA, dedicándose con especialidad a GINECOLOGÍA y OPERACIONES

LOS LUNES Y VIERNES GRATIS Á LOS POBRES

Vega-Sicilia

FINCA DE HERRERO
Estación: QUINTANILLA DE ABAJO

Se venden materiales de Tejera de 1.ª calidad á los precios siguientes:
Ladrillo á 2'50 pesetas el 100. Baldosa á 3'50 el 100.
Teja á 2'75 id., id., id. Cal viva á 1'50 los 100 kilos.
Hay LEÑAS en venta.—Dirigirse al Administrador.

“LA MUNDIAL,”

SOCIEDAD DE SEGUROS constituida legalmente é inspeccionada por el Gobierno

Seguros complementarios para garantizar los contratos hechos con otras Compañías. Ahorro y previsión, mutualidad é auxilio. Cooperativas de Superivencia para formar capitales y constituir pensiones. Contraseguro para la devolución de cuotas.
Dirección: Jovellanos, 5, Madrid.
Agencia general: Marqués del Duero, 2, Valladolid.
Agencia local: D. Gregorio Chicote, Peñafiel.

GRAN ALMACÉN DE MUEBLES DE LA Viuda de Morate

Regalado, 12.—VALLADOLID

Esta casa, tan antigua y acreditada por la perfección, elegancia y solidez en toda clase de muebles, tiene precios sin competencia y especialmente para sus paisanos de tierra de Peñafiel.
En esta redacción se reciben encargos.

Compañía francesa EL FENIX

SEGUROS Á PRIMA FIJA

contra el incendio, el rayo, la explosión de gas y los aparatos de vapor.

Rue Lafayette, 33.—PARÍS

Agente general en Valladolid

D. Francisco Mercado de la Cuesta
SALVADOR, 14

Anemia,

HEMOGLOBINA LIQUIDA
DR. GRAU

Pidase en farmacias y droguerías GRAU y BUFILL, S. en C.
CAMPO SAGRADO, 24, BARCELONA
En Peñafiel, Farmacia de D. Pedro de la Villa

clorosis, palidez, pobreza de sangre, desarreglos periódicos, palpitaciones nerviosas, desvanecimientos, debilidad por exceso de trabajo mental, agotamiento por pérdidas humorales, neurastenia, SE CURAN rápidamente con la

COMERCIO

Francisco Dueñas Martínez (El Quico)
CALLE DEL PUENTE, NÚM. 3

El dueño de este acreditado establecimiento ofrece al público un gran surtido de capas hechas en fino y basto desde 16 á 150 pesetas una. Tiene además un cortador en Valladolid de primer orden para la confección de prendas de vestir para caballero, presentando un bonito y variado surtido en el ramo de pañería. Además posee grandes equipos para novia, tanto en sedas, como lanas comunes, pañuelos de Merino bordado negro, jardinera de crespón y Manila hasta tres mil pesetas pañuelo; especialidad en ropa blanca, género de punto para señoras y caballeros, faldones bordados y capotas para acristianar. No comprar tapabocas, mantas de cama, colechas, toquillas, pañuelos novedad invierno de seda y japonés sin visitar esta casa.
También tiene herraje para veterinarios, precios de Valladolid, y además establecimiento de maderas de todas clases y entarimados del Norte.

ABONOS QUÍMICOS Ó MINERALES

LABRADORES! Si quereis aumentar el producto de vuestras tierras mejorando á la vez los productos, emplear los

ABONOS QUÍMICOS

Son los únicos que resuelven el problema de producir mucho y barato, pues el aumento de cosecha que con ellos se consigue devuelve con creces los gastos de su compra y reparto.

Alternando el uso de los abonos químicos con el estiércol no hay necesidad de barbechar, pues una tierra bien cultivada, puede y debe sembrarse todos los años. Muchas experiencias así ya lo tienen demostrado.

Todas las plantas necesitan la misma clase de alimentos ó abonos, pero en distintas proporciones, por cuya razón se preparan abonos especiales para Trigo, Cebada y Centeno, Viñas y Arbolado, Patatas y Remolacha, Cñamo, Hortalizas, Prados, etc.

Para la compra de estos abonos y cuantas noticias y detalles se deseen respecto á ellos dirigirse á D. PEDRO DE LA VILJA, Farmacéutico, Peñafiel.